

# L'hymne Olympique



**P**aroles de la cantate, composée par le poète Costis Palamas sur une musique de Spiro Samaras et chantée lors de la cérémonie d'ouverture des Jeux d'Athènes\*

*“Esprit antique et éternel,  
créateur auguste de la beauté, de la  
grandeur et de la vérité*

*Descends ici, parais, brille comme  
l'éclair.*

*Dans la gloire de la terre et de ton ciel.*

*Dans la course et la lutte et le poids*

*Des nobles jeux éclaire l'élan,*

*Prépare la couronne faite de la branche  
immortelle.*

*Et donne au corps la force de l'acier et la  
dignité.*

*Les campagnes, les monts, les mers  
brillent autour de toi,*

*Comme un grand temple fait de pourpre  
et de blancheur.*

*Et dans le temps ici accourent tous les  
peuples*

*Pour se prosterner devant toi. Esprit  
antique et éternel”.*

\*Traduction libre du grec en français par  
M. Merlier.